

1. 19.

-ZE/vo.

Le 19 janvier 1955.

ga 107.

Monsieur le Chef du Département

Monsieur Lepori

Monsieur le Ministre Escher, Rome.Monsieur R. Dubois, Procureur général
de la Confédération, Berne.Visite de l'ambassadeur Coppini
du 17.I.1955.N o t i c e .

L'Ambassadeur d'Italie est très ennuyé par l'expulsion de 12 ouvriers italiens communistes (cas Winterthour). Une interpellation à ce sujet est déposée au parlement italien. Le gouvernement devra répondre.

Le recours interjeté par les ouvriers vient d'être rejeté par le Conseil d'Etat de Zurich. Il me montre le texte entier du jugement.

Je le lis et je dis à M. Coppini que j'approuve entièrement et les motifs et le jugement.

L'Ambassadeur est d'un autre avis. Selon lui, tant que le parti communiste n'est pas interdit en Suisse, les ouvriers italiens peuvent y adhérer et même exercer une certaine activité au sein de ce parti.

Nous tombons d'accord qu'à ce sujet il y a une certaine marge d'appréciation dont les autorités peuvent user. En général, en cas de doute, l'étranger doit s'imposer une certaine réserve. Le cas des 12 ouvriers italiens de Winterthour servira de leçon aux autres.

M. Coppini demande si le Ministère public fédéral ne pourrait pas imprimer des directives concernant la manière dont les ouvriers étrangers devraient se comporter.

Je refuse d'envisager une telle circulaire.-

Alors M. Coppini demande que les investigations analogues à celles qui se sont produites à Winterthour cessent. Il aimerait bien dire à son gouvernement que l'enquête policière de Winterthour a été la dernière. Ces enquêtes qui se suivent créent chez les Italiens un sentiment d'incertitude et même



Le 19 Janvier 1955

-28/70-

persécution.

Je réponds que je ne saurais envisager une déclaration d'une telle portée. C'est en premier lieu aux ouvriers italiens eux-mêmes de se conduire de façon à ne pas obliger nos autorités d'ouvrir des enquêtes policières.

Monsieur H. Dubois, Procureur général
de la Confédération, Berna.

Handwritten mark

Notice

L'ambassadeur d'Italie est très ennuyé par l'expulsion de 12 ouvriers italiens communistes (cas Winterthour). Une interpellation à ce sujet est déposée au parlement italien. Le gouvernement devra répondre.
Le recours interjeté par les ouvriers vient d'être rejeté par le Conseil d'Etat de Zurich. Il me montre le texte entier du jugement.
Je le lis et je dis à M. Coppini que j'approuve entièrement et les motifs et le jugement.
L'ambassadeur est d'un autre avis. Selon lui, tant que le parti communiste n'est pas interdit en Suisse, les ouvriers italiens peuvent y adhérer et même exercer une certaine activité au sein de ce parti.
Nous tombons d'accord qu'à ce sujet il y a une certaine marge d'appréciation dont les autorités peuvent user. En général, en cas de doute, l'étranger doit s'imposer une certaine réserve. Le cas des 12 ouvriers italiens de Winterthour est vu de façon aux autres.
M. Coppini demande si le Ministère public fédéral ne pourrait pas imprimer des directives concernant la manière dont les ouvriers étrangers devraient se comporter.
Je refuse d'envoyer une telle circulaire.
Alors M. Coppini demande que les investigations soient faites à celles qui se sont produites à Winterthour cessant. Il aimerait bien être à son gouvernement que l'enquête policière de Winterthour a été la dernière. Ces enquêtes qui se suivent créent chez les Italiens un sentiment d'incertitude et même de